**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| **CLUB 1** | **Dzos Volants** | **2L** |
| **CLUB 2** | **Capolago Flyers II** | **2L** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | **Forel / FR** | Date / Datum Date / Data | **10.09.2023** |
| Start / Beginn Début / Inizio **13:00** | End / Ende Fin / Fine **16:03** | Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | **POD03** |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | X | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 15 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 203262 | BERGER Gil | |
| Official scorer Marqueur | 221514 | BERGER Nancy | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 9230 | JORNOD Jérémy | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 215110 | CHASSOT Fabian | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 2 | 8 | 9 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 5 | 4 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers II | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 0 | 3 | CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Dzos Volants

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 73 | C | VILLADONIGA Pablo | | | | 217076 |
| 97 | A | MARCHAND Nathan | | | | 217075 |
| 30 | G | SCHORRO Alexandre | X | | | 2207 |
| 30 | G | GENTIZON Adrien | X | X | X | 223005 |
| 99 | | SANCHEZ Marc | | | | 202008 |
| 19 | | CETRANGOLO Jonathan | | | | 206010 |
| 22 | | NIEDERHAUSER Kevin | | | | 212350 |
| 10 | | GIVEL Guillaume | | | | 215608 |
| 90 | | AYER Simon | | | | 215610 |
| | | | | | | |
| 55 | | ROULIN Denis | | | | 207181 |
| 98 | | SAVARY Hugo | | | | 214237 |
| 47 | | VILLADONIGA Hugo | | | | 217074 |
| 40 | | FISCHER Marc | | | | 223120 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 223006 |
|---|---|---|---|
| | GORGERAT Maël | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 06:11 | 40 | 10 | 1 | | | | |
| 12:40 | 73 | 99 | 2 | | | | |
| 14:22 | 90 | 22 | 3 | | | | |
| 27:27 | 98 | 55 | 4 | | | | |
| 28:37 | 97 | 99 | 5 | | | | |
| 34:45 | 19 | | 6 | | | | |
| 36:14 | 99 | 40 | 7 | | | | |
| 38:22 | 97 | 55 | 8 | | | | |
| TOTAL | | | | | | | 8 |
| TIME OUT | | | | X | | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 10:27 | 55 | 2 | 00:00 | 11:24 | A |
| 20:38 | 10 | 2 | 00:00 | 22:38 | A |
| 25:48 | 99 | 2 | 00:00 | 25:48 | U |
| 34:12 | 55 | 2 | 00:00 | 36:12 | L |
| 42:26 | 22 | 2 | 00:00 | 44:26 | E |
| 48:59 | 10 | 2 | 00:00 | 50:20 | L |
| 51:36 | 10 | 2 | 00:00 | 53:36 | C1 |
| 54:48 | 90 | 2 | 00:00 | 56:48 | V1 |
| TOTAL | | | | 16 min | |

## 2 Capolago Flyers II

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 10 | C | ZANDA Francesco | | | | 205124 |
| 96 | A | VALLI Pascal | | | | 2124 |
| 22 | G | COREGGIOLI Didier | X | X | X | 218894 |
| | G | | | | | |
| 81 | | SOLER Marco | | | | 211120 |
| 7 | | MANZOCCHI Pietro | | | | 205180 |
| 11 | | FIBIOLI Carlo | | | | 20142 |
| 51 | | COREGGIOLI Yari | | | | 217206 |
| 24 | | BERNASCONI Natan | | | | 218896 |
| 5 | | CATTANI Dario | | | | 222209 |
| 77 | | SGRAZZUTTI Noè | | | | 219358 |
| 38 | | FELAPPI Mattia | | | | 221009 |
| 76 | | BIANCHI Giovanni | | | | 217204 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 202523 |
|---|---|---|---|
| | HÜRSCHLER Walter | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11:24 | 76 | 11 | 1 | | | | |
| 16:18 | 10 | 76 | 2 | | | | |
| 25:03 | 7 | | 3 | | | | |
| 25:48 | 11 | | 4 | | | | |
| 31:05 | 10 | | 5 | | | | |
| 38:46 | 11 | 81 | 6 | | | | |
| 44:38 | 11 | | 7 | | | | |
| 47:57 | 76 | | 8 | | | | |
| 50:20 | 76 | 77 | 9 | | | | |
| TOTAL | | | | | | | 9 |
| TIME OUT | | | | X | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 12:20 | 77 | 2 | 00:00 | 12:40 | I |
| 17:58 | 5 | 10 | 00:00 | 27:58 | P1 |
| 18:14 | 10 | 2 | 00:00 | 20:14 | H |
| 21:35 | 10 | 2 | 00:00 | 23:35 | H |
| 25:23 | 24 | 2 | 00:00 | 25:23 | U |
| 25:23 | 24 | 2 | 00:00 | 27:23 | A |
| 26:31 | 11 | 2 | 00:00 | 27:27 | C1 |
| 38:48 | 7 | 2 | 00:00 | 40:48 | A |
| 50:42 | 38 | 2 | 00:00 | 52:42 | B1 |
| TOTAL | | | | 26 min | |